

ABONNEMENT

Par année.....\$3.00
Pour six mois..... 1.50
Pour quatre m..... 1.00

Edition Hebdomadaire

Par l'année.....\$1.00
Payable d'avance.

ANNONCES

Première insertion, par ligne \$0.10
Tous les jours..... 0.07
Trois fois par semaine..... 0.05
Une fois la semaine..... 0.04

Avis de Naissance, Mariage ou Décès..... 0.5
Pour les annonces à long terme conditions spéciales.

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

LOUIS LUSSIER, Rédacteur

"RELIGION ET PATRIE"

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

LE CANADA

Ottawa et Hull, 26 Octobre 1885

AUX ENNEMIS DE DIEU

Paul de Cassagnac, s'adressant aux républicains qui se sont constitués les ennemis de Dieu en France, leur dit de rudes vérités dans le Matin :

Vous avez assez duré, écrit-il, trop duré, pour la fortune et l'honneur de la patrie.—allez-vous-en ! Du doigt le peuple vous montre la porte, et de la voix il vous l'ordonne.

Ce ne sont pas vos divisions qui causent votre défaite, car nous vous avons vaincus partout où vous étiez unis, concentrés.

Ce sont vos fautes, vos crimes, vos ignominies qui vous écrasent, qui vous étouffent sous leur poids. Voyez le petit Goblet ; s'il est à terre, plus applaudi qu'une punaise, c'est que la croix bénie qui surmontait l'église de Ste Geneviève qu'il avait sciee vient de lui tomber sur la tête.

La tromperie a son heure, le mensonge a son temps, les yeux du peuple sont enfin dessillés, sa fierté renaît, emportez vos rapines, de peur qu'on ne vous fasse dégorger comme des sangsues gonflées, et allez vous-en, républicains maudits, avant qu'on ne vous chasse !

La guerre au dehors, la misère et la persécution au dedans, voilà ce que vous avez donné jusqu'à présent à la France, alors que vous lui avez promis la liberté, la paix, la prospérité.

Aussi se lèvent-ils contre vous, tous ceux qui veulent conserver leurs fils vivants, leurs épargnes intactes, leurs croyances sauvées. Et ne dites pas que nous allons nous disputer entre nous, nous battre après comme vous l'avez répété mensongèrement, sans le croire !

Nous resterons unis dans la haine que nous vous portons, mais autour du même drapeau toujours, celui qui nous a guidés le 4 octobre et qui nous guidera jusqu'à la fin. Car nous avions un drapeau, quoi que vous en disiez.

Et savez-vous quel il est ? Ce n'est ni le drapeau blanc, ni le drapeau tricolore surmonté du coq gaulois ou de l'aigle romain.

Pareils aux musulmans qui voulaient emprunter leur étendard aux coursiers même qui précédaient leurs excursions aussi furieuses que lointaines, nous avons pris pour drapeau, nous aussi, ce qui nous était le plus utile, le plus indispensable pour l'œuvre immédiate qui presse.

Et si vous le voir, levez les yeux sur le ciel de France, et vous verrez, Labarum nouveau, Labarum populaire et menaçant, un immense balaï, dont le manche est à Lille et la paille est à Bayonne.

C'est au nom de ce signe que nous vaincrons. Déjà il s'est promené du Nord au Midi en long.

La prochaine fois, ce sera de l'Ouest à l'Est, en travers. Et ce sera fini.

La moitié de la besogne est faite ; républicains, mes amis, nous allons résolument et froidement nous mettre à l'achever ! C'est vigoureux, dit la Croix, mais ce qui nous apparaît au ciel de France, c'est toujours le vieux Labarum. Nous avons été vainqueurs par la Croix, qui a toujours dissipé ses ennemis et dont le sang tombe toujours en malédiction sur les gens qui crucifient le Christ.

Hanlan a été défait par Teemer, samedi, à Albany, N. Y., dans une course de chaloupes. L'enjeu de la rencontre était \$1,000 et le titre de champion de l'Amérique. Sic transit gloria mundi.

LE CANADA

Sous ce titre, nous lisons ce qui suit au premier volume d'un ouvrage publié par la Sacrée Congrégation de la Propagande, intitulé : "La Propagande et la conversion de ses biens immeubles."

Cette vaste province de l'Amérique septentrionale, placée jadis sous la domination française et tombée dans le cours du siècle dernier au pouvoir des Anglais, eut son premier vicairé apostolique en la personne du célèbre Mgr de Laval en l'année 1659. Ensuite fut érigé à Québec un premier évêché, et jusqu'à la fin de l'année 1817, son titulaire garda toute la contrée sous sa juridiction qui s'étendait aussi sur toutes les autres colonies anglaises du Nord, savoir : sur la Nouvelle-Ecosse, le Nouveau-Brunswick, les îles de la Magdeleine, du Prince Edouard et du Cap Breton.

Sur tout ce territoire étaient dispersés quatre cent mille fidèles, en très-grande partie, demeurant dans le Bas-Canada. La S. Congrégation de la Propagande qui avait toujours eu en vue l'accroissement des catholiques dans cette région, considérant que le seul évêque de Québec ne pouvait plus suffire à la conversion des protestants et des indigènes, épars sur ce territoire immense, pensa à la fin de l'année 1817 à pourvoir au bien de ces peuples, spécialement des plus éloignés ; en conséquence, elle assigna un vicairé apostolique à la Nouvelle-Ecosse, détachant cette province de la juridiction de l'évêque de Québec.

Mais l'année suivante il parut nécessaire de prendre une détermination plus grave : on érigea en Métropole l'Eglise de Québec et on commença à établir divers sièges épiscopaux et vicariats apostoliques. Cette impulsion donnée par la propagande fit que le Christianisme reçut de nouveaux accroissements, tels qu'en l'année 1852 on dut détacher une partie de la province de Québec pour en former une province séparée : un siège métropolitain fut érigé à Halifax et on lui donna pour suffragants les évêchés déjà érigés à Arichat, Fredericktown et Charlottetown.

Cette mesure ne suffisant pas à faciliter l'administration venant de Québec et en l'année 1870 l'affluence de population augmentant dans les vastes étendues Nord-Ouest du Haut-Canada, on dut former une nouvelle province ecclésiastique : la Propagande en fixa le siège à Toronto, et l'année d'après, 1871, se compléta l'organisation de l'église du Canada et de l'Amérique du Nord en quatre provinces : Québec, Toronto, Halifax et St Boniface. Cette division et l'érection de chaque évêché, Vicariat, préfecture se voient clairement dans la note chronologique ci-après :

1817. La Nouvelle-Ecosse est démembrée de l'Evêché de Québec et érigée en vicariat apostolique ; 1818. Erection du diocèse de Québec en Métropole ; 1826. Erection de l'Evêché de Kingston, démembrément de Québec ; 1829. Erection du diocèse de Charlottetown, division de la Nouvelle-Ecosse ; 1836. Erection du diocèse de Montréal, division de Québec ; 1841. La province sacerdotale du Haut Canada démembrée du diocèse de Kingston, est érigée en évêché avec faculté au nouvel évêque de déterminer le siège ; 1842. Le vicariat apostolique de la Nouvelle-Ecosse est érigé en évêché et le siège fixé à Halifax ; Le siège de l'Evêché érigé dans la province occidentale du Haut Canada s'établit à Toronto ; Le Nouveau-Brunswick se démembré du diocèse de Charlottetown et s'érige en nouvel évêché ; 1844. Les Baies d'Hudson et James sont érigées en un vicariat apostolique ; on accorde au siège de

Québec les pouvoirs métropolitains et on en détermine les évêchés suffragants ; Dans la Nouvelle-Ecosse est érigé un nouvel évêché détaché d'Halifax ; il comprend le comté oriental de Sydney, Guysborough et le Cap Breton ; 1847. Erection du diocèse de Bytown, fait suffragant de Québec ; Le vicariat apostolique de Terre-Neuve et le district du Nord-Ouest sont érigés en évêchés ; La cité de Frédérickton devient siège épiscopal de l'évêché érigé dans le Nouveau-Brunswick ; 1852. Erection de la métropole d'Halifax, à qui on donne pour suffragants Arichat, Frédérickton et Charlottetown ; Dans la province de Québec, érection du diocèse des Trois-Rivières et de St Hyacinthe ; 1856. Erection du diocèse de Harbour Grace dans l'île de Terre-Neuve ; érection des diocèses de Hamilton et de London, démembrément de Toronto ; 1860. Erection du diocèse de Chatham, démembrément du diocèse de St Jean dans le nouveau Brunswick ; le titre du diocèse de Bytown est changé en celui d'Ottawa ; 1862. Erection du vicariat apostolique de Mackenzie, section du district de St Boniface ; 1869. Erection du diocèse de St Germain de Rimouski en la Province de Québec ; 1870. Le Canada est divisé en deux provinces, celle de Québec et celle de Toronto, et l'évêque de Toronto est nommé Métropolitain ; Erection d'une préfecture dans la partie occidentale de l'île de Terre-Neuve ; Erection de la préfecture de St Georges de Plaisance. Erection de la Métropole de St Boniface ; Erection du diocèse de St Albert dans la province de St Boniface ; On établit trois provinces ecclésiastiques, celle de Québec, celle de Toronto et celle de St Boniface ; 1874. Erection du vicariat apostolique du Canada septentrional, province de Toronto ; 1878. Erection du diocèse de Chicoutimi, province de Québec ; 1882. On supprime le vicariat apostolique du Canada septentrional, et on érige le diocèse de Peterborough ; Erection du vicariat apostolique de Pontiac, dans la province de Toronto ; Erection de la préfecture apostolique du golfe du St Laurent.

Les Evêques du Canada se sont réunis plusieurs fois en Concile provincial ; ils ont érigé des cathédrales magnifiques ; celle de Montréal sera peut-être l'édifice le plus grandiose élevé en Amérique au Culte Divin ; ils ont établi des séminaires, des écoles libres et une splendide Université à Québec, l'Université, Laval du nom du premier vicairé apostolique. Les communautés religieuses fleurissent partout, spécialement les Sœurs s'y sont multipliées d'une manière extraordinaire. Les catholiques exercent une grande influence politique, particulièrement en la province et au parlement de Québec, plusieurs cercles catholiques sont établis, on jouit d'une liberté entière, en sorte que l'Eglise a maintenant assuré sa position dans la puissance du Canada.

Merci à l'aimable correspondant qui a bien voulu nous communiquer le texte français de cette intéressante page de l'histoire religieuse du pays.

La réunion de la Bulgarie et de Roumélie Orientale est un fait accompli. Des délégués sont partis de Sofia pour veiller à l'établissement du nouveau régime bulgare. On craint beaucoup encore, cependant, que des complications internationales sérieuses n'éclatent en Europe, par suite des intérêts nombreux et contraires que les divers pays possèdent dans les Balkans.

THEATRE ROYAL

Locataire et Direct. J. H. GILMOUR
Gérant, L. HOWARD

Succès sans précédent ! Salle comble chaque soir ! Couronnement du mérite !

SEMAINE COMMENÇANT LE 26 OCTOBRE 1885, Lundi, Mardi, Mercredi et à 11 matinée de Jeudi, on jouera la risible comédie

"The Guv'nor"

Jeudi, Vendredi, Samedi et à la matinée de ce dernier jour, on représentera le grand drame-roman irlandais.

"THE SHAUGHRAUN"

Prix ordinaires - - 20 et 15cts
Sièges réservés - - 50 et 30cts

SEANCES DE L'APRES-MIDI, LE

Jeudi et Samedi à 2 heures
ADMISSION : 15 et 25 cts.

Magasins de Modes

L'assortiment de Chapeaux en feutre le plus considérable d'Ottawa est en vente à un bon marché qui défie toute compétition, chez

WOODCOCK.

Plumes d'Autruches, noires et de différentes couleurs, qualité supérieure, chez

WOODCOCK.

Assortiment superbe de soieries de goût à carreaux, chez

WOODCOCK.

Il me reste encore quelques Ciroulaires en étoffe cordée et doublées en fourrure, prix \$25.00, chez

E. Woodcock, 39, RUE SPARKS.

FABRIQUE NATIONALE DE PLACAGE D'OTTAWA.

On y fait des placages en or, argent et nickel au moyen de l'électricité, ou encore en argent, or et cuivre solides ; on plaque aussi des garnitures d'atelage et de voitures d'été et d'hiver, des boutons de porte, des numéros de bancs, etc. On répare et on plaque à nouveau les vieux articles de manière à leur donner la valeur de neufs. Les ordres sont remplis avec promptitude. Fabrique et Bureau, 79 rue Bank. E. HAZIRE et E. ALLAIRE, 19 Oct. 1885.—3m Propriétaires.

CONTRAT DES MALLS

Des soumissions cachetées, à l'adresse au Maître-général des Postes, seront reçues à Ottawa jusqu'à midi, VENDREDI, 11 DÉCEMBRE 1885, pour le service des malls de Sa Majesté, conformément à un contrat pour quatre ans, trois fois par semaine aller et retour, entre la Chute aux Iroquois et St Jovite, à commencer le 1er Janvier prochain. Le transport devra se faire dans une voiture convenable. Les mails devront quitter la Chute aux Iroquois chaque Mardi, Jeudi et Samedi à 6 a.m., et arriver à St Jovite à 11 a.m., en temps pour faire l'échange avec le courrier qui passe à Ste Agathe. Elles quitteront St Jovite à 12:30 p.m. ou après l'arrivée de la maille de Ste Agathe, et devront arriver à la Chute aux Iroquois cinq heures au plus après leur départ. Des avis imprimés contenant de plus amples informations quant aux conditions du contrat, peuvent être consultés et des blancs de formulaires de soumissions peuvent être obtenus aux bureaux de poste de la Chute aux Iroquois, La Concept on et de St Jovite. T. P. FRENCH, Inspecteur des postes. Bureau de l'inspecteur des Postes, Ottawa, Ottawa, 23 oct. 1885

ARGYLE HOUSE

D. CARDNER & CIE.,

Salles d'Exposition d'articles de modes et de manteaux maintenant ouvertes pour la saison

Chapeaux et Toques garnis, Fleurs, Plumes, Ornaments etc., Manteaux, DOLMANS, Imperméables, Vestes, vendus tous à meilleur marché que partout ailleurs.

On peut se procurer des :

Marchandises Sèches à Bon Marché ET DU DERNIER GOUT, chez D. GARDNER & Cie.

De Belles ETOFFES A ROBE, A 10, 12 et 15 cts. la Vergé

Des Etoffes de même nature, mais de meilleure qualité à 20 et 25 cents la vergé, Flanelles Rouges tout laine, 12 1/2 cents la vergé. Flanelles Grises, 25 et 30 cts la vergé.

VENTES EXTRAORDINAIRES de DRAPS Et d'imitations de Veau Marin faites à moins de moitié prix. Bus de laine pour femmes, 25 cents la paire seulement. Demi-bas pour hommes, 25 cents la paire. Couvertes Blanches tout laine, \$2.75, \$3.50 et \$4.00 la paire.

D. Gardner et Cie. se glorifient de donner plus que partout ailleurs en Canada en retour de l'argent qu'on leur paie Nous importons directement d'Angleterre, de France et des Etats-Unis toutes nos Marchandises et nos clients en ont le bénéfice.

Tapisseries, tapis 35, 45 et 60c. la vergé ; Tapis de Bruxelles, \$1 et \$1.20 la vergé ; Tapis de laine de Hemp et Union, etc.

D. GARDNER & Cie., 66 et 68, rue Sparks

PLUMES D'AUTRUCHES Frisées, Nettoyées et Teintes

DANS LES Dernières Couleurs et Goûts

DE LA SAISON En Un Jour Après l'ordre Donné

Alex. A. Coutellier TEINTURIER PARISIEN

NO. 15, RUE, ELGIN, OTTAWA (Près de la rue Sparks.)

CHARBON

LE CHARBON LACKAWANNA,

DE PREMIER CHOIX

Est importé, chaque jour, tout frais tiré des mines,

A bord des Chars seulement

Bas prix. Qualité garantie.

J. G. BUTTE WORTH & Cie

56 RUE SPARKS.

Mlle A. McDonald, MAGASIN DE MODES

De Première Classe. Marchandises de Modes Pour enfants et demoiselles une spécialité. 521 RUE SUSSEX, OTTAWA, 2 octobre 1885



AVIS AUX ENTREPRENEURS.

On recevra à ce bureau, jusqu'à JEUDE le 22 de Novembre prochain, des soumissions cachetées, adressées au sousigné, et portant la suscription "Soumission pour formes de Toit et Pontons, en fer, pour les Arsenaux de la Halle des Exercices Militaires, de Montréal, P. Q." pour la construction des

Formes de Toit et des Pontons, en fer, pour

Les Arsenaux de la Halle des Exercices Militaires, Montréal.

On pourra voir les plans et les devis au Ministère des Travaux Publics à Ottawa, et au bureau de A. Baza, architecte, Montréal. Les soumissions devront être faites sur les formulaires imprimés fournis par ce Ministère.

Un chèque de banque accepté fait payable à l'ordre de l'honorable Ministre des Travaux Publics, égal à cinq pour cent du prix de la soumission doit accompagner cette dernière, laquelle somme sera confisquée, si le soumissionnaire refuse d'accepter le contrat pour l'ouvrage aux taux et termes mentionnés dans sa soumission. Le chèque ainsi envoyé sera retourné à chaque soumissionnaire dont la soumission n'aura été acceptée.

Le département ne s'engage pas, néanmoins, à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions. Par ordre, A. GOBELL, Secrétaire. Ministère des Travaux Publics, Ottawa, 14 Oct. 1885.

Nous attirons l'attention du public sur le remède miraculeux BENATINE contre les écoulements : Guérison certaine, remède général, en usage aux Etats-Unis et dans la Puissance HEMORRHOIDES—HANNUM'S BENATINE, LE SEUL REMEDE. BUREAU PRINCIPAL, 101 RUE SPARKS, OTTAWA

LE REPOS DES FATIGUES

Vous qui êtes fatigués, insouciants, sans espérances, qui souffrez, prenez courage. Si vous supportez des douleurs indicibles et si vous redoutez même la mort, soyez sans inquiétude. Cette préparation presque miraculeuse connue aux États-Unis comme Kidney Wort a maintenant atteint le Canada et est souveraine pour la guérison de toutes les maladies des reins et de toutes les affections d'origine. Essayez la sans délai.

PETITE GAZETTE

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile, M. Duhamel remercie ses nombreux pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée

Sirop des Enfants de Dr Godere—Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa

UN DEMANDE un agent résident dans chaque village, ville et cité du Canada, aussi quelques voyageurs de commerce pour vendre nos nouvelles machines à air à gaz, pour fabriquer l'air à gaz, 50 pour cent moins cher que le gaz de charbon, et tout aussi bon. Ni feu ni pouvoir ne sont requis. Faites dans toutes les dimensions depuis 15 à 1000 brûleurs, pour demeure privées, magasins, hôtels, fabriques, moulins, rues, mines, etc. Adresse: "The Canadian Air Gas Machine Manufacturing Co., 115 rue Saint-François Xavier, Montréal, P. Q." 9 oct.



Chemin de Fer Canadien du Pacifique LIGNE COURTE ENTRE OTTAWA, QUEBEC ET MONTREAL.

Tableau des horaires de train entre Ottawa, Québec et Montréal. Columns: Train, Ottawa, Québec, Montréal, Arrivée.

D'ELEGANTS CHARS PALAIS sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

Connections à Québec pour Halifax, St. Jean et tous les points sur le chemin de fer Intercolonial.

Connections à Montréal avec les trains de chemins de fer pour Pittsburg, Boston, et toutes les points de la Nouvelle-Angleterre.

SECTION ST. LAURENT ET OTTAWA Laisse Ottawa Arr. à Prescott... Arr. à Ottawa...

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884: L'Express du jour quitte Ottawa à 12.35 pm

Chars palais élégants sur les trains du jour. Chars dorés somptueux sur les trains de nuit.

Connections à Smith's Falls pour Brockville et le chemin de fer du Grand Tronc; aussi pour le chemin de fer Utica and Black River et ses nombreuses connections pour le sud et l'est.

Ligne directe pour Chicago et tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest.

Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-salon, la table de départ des trains pour le haut de l'Ottawa et toutes les autres stations locales et autres informations concernant les passagers s'adresser au bureau des billets.

42 RUE SPARKS D. MCGILL Agent général des passagers.

J. E. PARKER, Agent de Billet. W. WHITE, Surintendant-général

G. VANHORN, Vice-Président.

DIAMOND DYES

Partout on réclame à grands échos le Diamond Dyes, ce merveilleux remède qui fascine et subjugué le monde, éblouissant tous les yeux.

AVIS

Toutes personnes désirant transférer leurs polices d'assurance de l'Association de Prévoyance Mutuelle du Canada à l'Association des Fonds de Revenu Mutuelle sur la vie, de New-York, le peuvent faire en faisant application à M. F. D. Z. Naubert, agent, No 28 rue Rideau, où on leur fournira tous les renseignements voulus.

Aux Contracteurs et Autres.

A l'établissement du soussigné, vous trouverez des chassés, portes, persiennes, laites, bois à finir pour maison, etc., à des prix très modérés.

WOODLAND No. 38, RUE BESSERER (Près du bassin du Canal.)

L'OCTROI DES TERRES ACCORDÉ AU CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE CANADIEN

Superbes Prairies à Blé et Terres à Paturages au Manitoba et dans les Territoires du Nord-Ouest.

Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MELANGES DE LA FERME. Elevage des bestiaux, produits laitiers, etc. On peut acheter une terre

Les paiements peuvent être faits en plein au temps de l'achat, ou en six paiements annuels, avec intérêt. Des Dénouements de Terres peuvent être obtenus à la Banque de Montréal ou à aucune de ses succursales, lesquelles seront acceptées à 10 pour cent de prime sur leur pleine valeur, avec intérêt accru, en paiement des terres.

On peut se procurer des Pamphlets, Mappes, Guides, etc., en s'adressant au soussigné ou à John H. McTavish, Commissaire des Terres, à Winnipeg, à qui toutes communications relatives aux prix, conditions de vente, descriptions des terres, etc., devront être adressées.

Par ordre du bureau CHARLES DRINKWATER, 13 mars 1885—la Secrétaire.

Sirop des Enfants de Dr Godere

Ce sirop est préparé avec l'approbation des professeurs de l'École de Médecine et de Chirurgie de Montréal, Faculté de Médecine de l'Université du Collège Victoria.

Le sirop des enfants est fait de la plus grande confiance aux enfants dans les cas suivants: Colique, Diarrhée, Dysenterie, Dentition douloureuse, insomnie, Toux Rhume, Coqueluche, etc.

Demandez le Sirop de Dr Godere et n'en achetez point d'autre.

En vente par tout le Canada et les États Unis

Prix, 25 cts. LA BOUTEILLE. Seul propriétaire, B. E. MCGALE, Chimiste. Mor. ca

JOS. SENECALE ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES

COIN DES RUES YORK et Dalhousie, OTTAWA.

Crêpes, gants, écharpes de deuil, etc., sur avis.

Macdougall, Macdougall & Belcourt

AVOCATS, PROCUREURS, Agents pour les affaires de la Cour Suprême, le Parlement, et des Départements du Canada, ac.

"Scottish Ontario Chambers" coin des rues Sparks et Elgin, Ottawa.

Hon. Wm. MACDOUGALL, C. R. FRANK M. MACDOUGALL, N. A. BELCOURT, L. L. M.

N. B.—Mr. Belcourt, membre du Barreau d'Ontario et de celui de Québec, s'occupera aussi des affaires requérant son attention cette dernière Province.

PETITE VEROLE! Nouvelle Annonce

Ses marques peuvent être effacées.

Maison LEON & Cie., 1 Tottenham Court Road, LONDRES, 2 rue High, Stratford, Angleterre, Parfumeurs de S. M. la Reine.

Ont inventé et patentié cette préparation, qui efface les marques de la petite verole pour toujours. Son application est simple et inoffensive, ne cause aucune douleur ni inconvénient, et ne contient rien d'un caractère nuisible. Prix: \$2.50.

Cheveux Superflus. Le remède épilatoire de LEON et Cie.

enlève en quelques minutes les cheveux superflus sans la moindre douleur; les cheveux ne repoussent jamais. Ce remède est très-simple. Instructions complètes. Remède en voyé par maille. Prix: \$1.00.

GEO. W. SHAW, agent général 219 rue Tremont, Boston, Mass. 21 sept. 1885—la.

Aux Inventeurs

J. Coursolle & Cie., Solliciteurs de Brevets d'Invention, Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois

Agences et Correspondants aux États Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie., CHAMBRE VICTORIA, Vis-à-vis le bureau des Brevets, OTTAWA, Ont.

Hotel du Canada

Mr. ALEXIS RENAUD, ci-devant associé de M. E. E. Lauzon, informe le public en général qu'il vient de reprendre son ancien poste, au Nos. 56, 58 et 60 rue Murray. Le public voyageur trouvera toujours à cet hôtel une pension de première classe. M. Renaud étant continuellement en rapport avec les marchands de bois et les contracteurs de chemin de fer, les hommes de chantiers trouveront tous jours chez lui s'engager au prix le plus élevé.

A. RENAUD, propriétaire, No 56, 58 et 60 Rue Murray, 16 déc

SPRUCINE

Une des meilleures préparations offertes jusqu'ici au public, pour le soulagement immédiat et la guérison de la Toux, du Rhume, de la Bronchite, de l'Étourdissement, de la Grippe et de toutes les maladies de la Gorge et des Pômons.

Par ordre du bureau L. A. OLIVER AVOCAT. Bureau.—Encourgnère des rues Rideau et Sussex, Block d'Église, Ottawa, Ont.

J. L. N. GUINDON, L. L. B. AVOCAT 124 Rue PRINCIPALE, Hull 45 Rue MURRAY, Ottawa Ottawa, 20 nov. 1884

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

La route directe pour se rendre de l'Ouest à tous les points du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Écosse, de l'Île du Prince Édouard, du Cap-Bréton et de Terre-Neuve.

Toutes les places de baigns, les stations de pêche et les lieux d'amusements les plus populaires du Canada se trouvent échelonnés sur cette route.

Des chars palais laissent Montréal les lundis, mercredis et vendredis pour Halifax, et les mardis, jeudis et samedis pour St. Jean, N. B., sans interruption.

Les trains de l'Intercolonial connectent d'une manière constante à la Pointe Lévis avec le chemin de fer du Grand Tronc et les vapeurs de la compagnie de Navigation du Richelieu, en destination de Montréal, et à Lévis avec le chemin de fer du Nord.

D'élégants chars palais grésés de buffets et des chars-tabagies circulent sur toute la ligne.

Il existe des restaurants de première classe à des distances raisonnables. Importateurs et Exportateurs

Trouveront avantageux de se servir de cette route, vu qu'elle est la plus rapide et que ses taux de transport sont aussi bas que ceux de toute autre ligne.

Le trafic direct est expédié par des convois rapides spéciaux, et l'expérience a prouvé que la route de l'Intercolonial est la plus rapide pour le fret d'Europe, venant ou en destination des divers points du Canada et des États de l'Ouest.

On peut obtenir des billets et aussi tous les renseignements désirables sur la route, les taux de passage ou de fret en s'adressant à

B. KING, Agent de billets, No. 15, rue Elgin, Ottawa

ROBERT B. MOORE, Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 bloc Rossin, rue York, Toronto.

D. POTTINGER, Surintendant général. Bureau du chemin de fer. Moncton, N. B., 26 Mai 1885

10,000 pièces de Tapisserie Chinoise

Nouvellement importées, avec aussi un lot de patrons fleuris pour chassés: Papier vert de 36 x 42 pouces. Papier doré et argenté. Livres de Messe Anglais et Français, et une foule d'autres articles religieux, pour écoles, trop longs à énumérer ici.

Venant également d'être reçu un assortiment complet de CHAPEAUX DU PRINTEMPS et de L'ÉTÉ, à très bas prix.

Verreries, Bijouteries, etc., de première choix; Vaisselle anglaise, à très bon marché.

On continue comme ci-devant à repasser, teindre et repasser toutes sortes de fourrures, à des prix modérés.

EDOUARD THEREAU, 290 Rue DALHOUSIE. 21 Nov. '84

AMERS CANADIENS ou TRESOR DES DYSPÉPTIQUES

Cette préparation guérit, outre la Dyspepsie des Tuberculeux ou poitrinaires, les indigestions, les Névralgies, les Douleurs générales, les maladies du Foie et des Reins, les hydroopies et les Rhumatismes.

Préparé par le Dr N. LACERTE, Lévis, P. Q. En vente chez les pharmaciens et en dépôt chez ELZEAR ALARIE, 71 rue Bolton, Ottawa, 26 juillet 1884

Pilules de Noix Longues Composées

Pour la guérison de toutes les affections bilieuses torpides du foie, maux de tête, indigestions, etc., et de toutes les maladies causées par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

Ces pilules sont recommandées comme étant un des moyens sûrs et des plus efficaces remèdes contre les maladies plus haut mentionnées. Elles ne contiennent pas de mercure ni aucune de ses préparations. Tout en étant un puissant purgatif, pouvant être administré dans n'importe quel cas, elles ne contiennent aucune de ces substances délétères qui pourraient rendre préjudiciables à la santé des enfants ou de personnes âgées.

Les PILULES DE NOIX LONGUES COMPOSÉES, de MCGALE, sont préparées avec soin, avec un extrait concentré tiré de la noix longue et combiné avec d'autres principes végétaux, de manière à les placer au premier rang par toutes les pilules stomaciques jusqu'à présent offertes au public.

B. E. MCGALE, Chimiste Montréal, 26 juillet 1884

FUMEZ LES CIGARES CABLE ET EL PADRE

MANUFACTURÉS PAR S. DAVIS & FILS MONTREAL.

Bureau d'Agent d'Immeuble DE MACDONALD NO 9 RUE ELGIN. ÉTABLI 1884.

A. B. MACDONALD, Encanteur de la Reine, RÉSIDENT, 253 NOTCHOLA

EXAMENS D'ADMISSION AU SERVICE CIVIL

CES EXAMENS commenceront aux droits ordinaires mardi le 10e jour de novembre prochain, à 9 heures a. m. Des demandes de formulaires seront reçues par le soussigné jusqu'au 20e jour d'octobre, et elles devront être renvoyées dûment remplies, pas plus tard que le 31. Après cette date il sera inutile de faire telles demandes, vu que les listes auront été faites et expédiées aux différents endroits d'examen.

P. LESUÈRE, J. m. et Sec. C.

Voitures! Voitures!

Voitures couvertes ou découvertes, Phaétons, Rockaways, Express, Charlots à pain, etc., etc.

Faits à ordre, avec soin et promptitude. Je répare aussi les voitures et ferre les chevaux, etc., etc. Les matériaux que j'emploie pour la confection de mes voitures sont de première qualité et mon ouvrage est garanti tant sous le rapport du travail de la main d'œuvre que sous celui de la solidité et du fini.

Je sollicite le patronage du public en général.

ALFRED MATHIEU, No. 380 rue Clarence, Ottawa 24 juillet 1885.

CHAPEAUX DE SOIR

Chapeaux en Feutre, Chapeaux en Paille, Casquettes, Calottes,

Et autres articles d'utilité pour hommes et enfants.

Ouvrages en ecorce très variés

J. COTE 128, Rue Rideau.

DIPHThERINE

ANTI-DIPHThÉRIQUE Spécifique contre la Diphtérie et autres maux de gorge

Rien n'est meilleur pour guérir la congestion ou à sa première période, la bronchite aiguë et chronique et les rhumes.

LA DIPHThÉRIE VAINCUE! Aux ravages de cette maladie terrible et réputée incurable, on a trouvé un remède qui n'a jamais failli. L'expérience de plus de dix années de succès constants, et des centaines de certificats adressés à l'inventeur par des personnes nobles et dignes de foi attestent l'efficacité véritable et étonnante de ce remède.

Préparé par le DR N. LACERTE, LEVIS, P. Q.

Prix: 50 cts. la bouteille. En vente chez les pharmaciens. EN DÉPOT CHEZ ELZEAR ALARIE, 71 Rue Bolton, Ottawa, 29 juillet 1884

Toiles pour Fenêtres

No. 1 venons de recevoir le plus bel assortiment de toiles peintes et dorées pour fenêtres qui ait jamais été importé en Canada

JACOB ERRATT

MAGASIN PALAIS DE MEUBLES. 38 RUE RIDEAU. N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine.

Après l'inventaire fait de notre stock nous avons décidé d'offrir nos marchandises à des réductions de prix spéciales, pour ARGENT COMPTANT.

N. B.—Nous garantissons que toutes ces marchandises valent les prix fixés. Pas de déception.

HARRIS, CAMPBELL & Co. RUE O'CONNOR. 4 décembre 1884

Photographies

GRANDE REDUCTION pour UN MOIS SEULEMENT Photographies grandeur

CABINET \$2.00 par Doz. CHEZ Dorion & Delorme

140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex, OTTAWA. 18 Oct. '84

Cures Étonnantes

PLUS DE CALVATIE CERTIFICATS SUR CERTIFICATS

La Valéria continue d'opérer des cures étonnantes. C'est incontestablement le meilleur remède connu pour empêcher la chute des cheveux ou les faire repousser.

Que l'on en juge par les certificats suivants:

Montréal, 29 janvier 1884. Monsieur C. D. Giroux, pharmacien, 601 rue Notre-Dame (ouest) Montréal.

Monsieur, Je perdais mes cheveux abondamment depuis six mois; rien ne semblait pouvoir en arrêter la chute, car j'avais essayé les uns après les autres tous les préparations sans obtenir le moindre bon résultat. J'étais aussi chagriné qu'on peut le devenir en aussi peu de temps.

Sur votre recommandation j'essayai la VALÉRIA; la première boîte a arrêté complètement la chute; à la seconde, mes cheveux ont commencé à repousser et après en avoir usé trois boîtes, j'avais une chevelure aussi forte qu'auparavant. C'est un plaisir pour moi de pouvoir vous dire, par cette faible marque de reconnaissance, et je le conseil à tous ceux qui auraient le malheur de perdre leurs cheveux de se servir de la VALÉRIA.

AUBERT LAROSE, No 624, rue Notre-Dame ouest, Montréal.

Saint-Thomas d'Alfred, Comté de Prescott. Je, soussigné, certifie que la pommade VALÉRIA a fait pousser des cheveux sur ma tête chauve à l'âge de quarante-trois ans. Elle est très recommandable.

ARTHUR CHOLETTE, Cultivateur. Boncouche, N. B., 4 janvier 1884

MM. Laviolette et Nelson, Pharmacien, Montréal.

Auriez-vous la bonté de m'envoyer 6 ou 12 boîtes de la Valéria? J'en ai fait usage d'une boîte et le résultat a été tel que mes cheveux ont repoussés très épais. Plusieurs fois ayant été témoin que cette pommade m'a donné une nouvelle chevelure, j'ai décidé de faire l'expérience. Je vous donnerai volontiers un certificat en faveur de la Valéria.

Votre tout dévoué, G. A. GIBOUD, ex-député de Kent. Ottawa, 15 mars 1884

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALÉRIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

L. BELANGER, Photographe, St-Thomas d'Alfred, 19 janvier 1883

Je certifie que la Valéria m'a été très utile en arrêtant la chute de mes cheveux, en faisant pousser sur la partie chauve des cheveux assez longs mais clairs. Je dois faire observer que je n'ai employé qu'une boîte de la Valéria. Je suis âgé de soixante-quatre ans.

F. X. BOUCIER, Milbury, E.-U., 23 déc. 1882.

Je, soussigné, certifie par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et d'études plus ou moins sérieuses, je me vit peigné à petit devenir chauve; en quelques semaines, je perdis tous mes cheveux du sommet de la tête. Je fis alors part de mon malheur à mon cousin, qui m'expédia deux boîtes d'une pommade inventée par lui et appelée La Valéria.

En lisant la prescription, je le dis, je m'amusai un peu, car j'avoue, je la trouvais un peu curieuse encore plus douloureuse. N'importe le désir de savoir ma chevelure me fit faire l'essai de la Valéria. Quelle ne fut pas ma surprise, après trois ou quatre semaines, d'y voir comme une forêt de petits cheveux couvrir toute la surface chauve de ma tête. Je redoublai d'efforts et aussi de confiance et de ponctualité, et cinq mois après, j'avais, sinon tout, au moins en grande partie ma chevelure d'autrefois.

C'est donc avec reconnaissance de cause que je recommande à tous ceux qui comme moi, ont eu le malheur de perdre leurs cheveux, la plus utile et la meilleure de toutes les pommades, La Valéria.

L. P. CHAMPAGNE, Montréal, octobre 1883.

Je, soussigné, déclare avoir perdu complètement la chevelure il y a deux ans, fait assés de tous les remèdes possibles sans succès. En voyant l'annonce de la Valéria dans la Minerve, j'eus la curiosité de m'en servir.

J'en achetai une boîte chez M. Laviolette et Nelson, pharmaciens, rue Notre-Dame. C'est M. Laviolette qui m'a fait connaître la Valéria et qui m'a assuré qu'elle m'a servi de tout ce que j'en voulais.

Je suis gardien de la barrière de la Côte Saint-Antoine, et je serai heureux de donner la preuve de tous les faits que je viens d'attester à tous ceux qui voudront se renseigner. Je donne ce certificat de mon propre mouvement, en justice et en reconnaissance pour l'aide de cette merveilleuse découverte.

PIERRE DAME, En vente chez tous les pharmaciens. En gros par M. MARVEY, boîte 111, P. O., Montréal.

LES

Ce fut d'uite accusa le re d'avo prison. toute l'bles sou assassins

Un se et protes d'Henri fut Nau de la pri voué qu dont la confiée, instrum par les de la ga que les qui dev sins et p. Orges. Les in

Naudot dant pas de temp février, furent re

non. Le mé remettai boîte qu la jeune fermai cour de pavés, u or, une titio et

Depui on avait Dieu sai ce détail ce, ajout si rom

—Moi jeune fil accompli —On ont de la selle.

—Moi vous ser b. oder; venait aperçu vous vou les à se parvenu séides d

—Vot faisant o, si simple —Bea selle... —Vot

semblabl conjure. —Il n mademo dans les sa misé

—Vos monsieur roué cr —Ach vous y du "P lire la loterie Qui veu nés...

—Mille paleur n —Que les d'es poète. Emile

gny le laissa tête bon Vrain était bie

Les y beau son fro sa cheve colie pé un voi On sent d'espéra vaces, à l'espou déjà aus lait à l'

—A qu se tenai —Son b dessinai lure d'u leur de

FEUILLETON LES VICTIMES

Ce fut sous l'impression produite par ce complot que l'on accusa les captifs de Saint-Lazare d'avoir voulu incendier la prison.

Un seul homme éleva la voix et protesta contre les accusations d'Henriot et ses violences : Ce fut Naudot, l'honnête concierge de la prison.

Les instances courageuses de Naudot ne demeurèrent cependant pas infructueuses ; et, peu de temps après la nuit du 13 février, les prisonniers de Bicêtre furent reconduits à leurs cabanons.

Le même jour, André Chénier remettait à Mlle de Coigny une boîte qui parut bien précieuse à la jeune fille, car cette boîte renfermait une fleur éclose dans la cour de Saint-Lazare.

Depuis le dernier "rapiotage" on avait arrêté les horloges, et Dieu sait quelle nouvelle torture ce détail, si simple en apparence, ajoutait aux souffrances déjà si nombreuses des condamnés.

—Monsieur Chénier, dit la jeune fille, comment avez-vous accompli ce miracle ? —On affirme que les poètes ont de l'imagination, mademoiselle.

—Mais encore... —J'avais remarqué que vous vous serviez de ces ciseaux pour boder ; je savais que la montre venait de votre aïeul ; ayant aperçu ces objets à la place où vous vous tenez d'ordinaire, je les ai serrés avec soin, et je suis parvenu à les dérober aux séides d'Henriot.

—Vous risquez beaucoup en faisant cette chose, qui semble si simple. —Beaucoup, non, mademoiselle... Ne suis-je pas condamné ? —Vous ! ne dites pas une semblable chose, je vous en conjure... Je vous croie...

—Il ne faut croire qu'en Dieu, mademoiselle ; nous sommes dans les mains de sa justice, et sa miséricorde nous couvre de ses ailes. — Vos œuvres vous protègent, monsieur Chénier.

—En ce moment une voix enrouée cria sous la fenêtre : —Achetez le journal du jour, vous y verrez la grande colère du "Père Deschamps" ; vous y lirez la liste des "Gagnants à la loterie de Sainte-Guillotine"... Qui veut le nom des condamnés...

Mlle de Coigny devint d'une pâleur mortelle. —Quelle réponse à vos paroles d'espérance... murmura le poète.

Emile parut, et Mlle de Coigny le prenant sur sa poitrine, laissa tomber des larmes sur la tête blonde de l'enfant.

Vraiment à cette heure elle était bien belle. Les premiers rayons d'un beau soleil d'hiver jouaient sur son front et sur les anneaux de sa chevelure dorée.

On sentait que sa jeunesse, forte d'espérances spontanées et vivaces, aurait voulu se rattacher à l'espoir, tandis que la raison déjà austère du poète la rappelait à l'épouvante de la réalité.

A quelques pas, en face d'elle, se tenait André Chénier. Son beau et large visage se dessinait sous une ceinture chevelure d'un noir de jais. La pâleur de son teint faisait davan-

tage ressortir le bleu sombre de ses yeux. Il s'absorbait dans la contemplation de cette jeune fille dont les bras caressants retenaient Emile Roucher.

—Écoutez, mademoiselle, dit le poète d'une voix dont les sonorités gardaient le lointain écho de la patrie d'Homère, il me semble que cet instant est solennel, et que j'ai tout à la fois le devoir et le besoin de vous parler de moi...

—Jusqu'à ce moment où je pris deux bouteilles de vos Amers d'Henri, et à ma grande surprise je suis aussi bien aujourd'hui que je ne l'ai jamais été. J'espère que vous aurez beaucoup de succès avec ce puissant et efficace remède.

—Quiconque ne serait désireux d'avoir plus de détails sur ma guérison peut se procurer en s'adressant moi, E. M. Williams, 103 16th Street, Washington, D. C.

Je considère que votre remède est le meilleur qui existe pour l'indigestion, les maladies de rognons, et la débilité des nerfs. J'arrive du sud en quête de santé et je trouve que nos Amers m'ont fait plus de bien !

—L'Américain qui ne peut pas une "toute" à l'ancien "marque" d'un touffu vert de Houlbon sont à la contre-façon. Rejetez tous les remèdes sans valeur, empoisonnés, qui s'offrent sous le nom de "Houlbon" ou "Houlbons".

—Moi, fit Mlle de Coigny. —Je dois mourir, que craignez-vous ? —Que vous mouriez... répondit Mlle de Coigny.

—Ne prononcez pas de telles paroles, mademoiselle, vous me feriez regretter ce monde souillé de tant de crimes, cette France dans laquelle on massacre les innocents au nom de la Liberté. Est-ce qu'il reste une place dans la vie pour nous autres qui pensons dans la langue des dieux ?

Mlle de Coigny demeura immobile, les deux mains croisées sur ses genoux. Elle regardait Chénier à la molle ciaté d'un jour déclinant, et elle l'écoutait sans l'interrompre, si tristes que fussent les paroles tombant de ses lèvres. La pauvre enfant ne pouvant croire que le beau regard inspiré qui se fixait en ce moment sur le sien, pût s'éteindre comme allait décroître la lumière du jour.

Chénier reprit de sa voix mélancolique : —Il est des êtres dont la naissance semble prédestinée à tous les bonheurs. Mon père était consul-général, je possédais une adorable mère et un frère aîné, dont le plus grand désespoir est aujourd'hui son impuissance à me sauver. Je ne parle pas des deux autres, ils n'exercèrent aucune influence sur ma vie.

Ni Sauveur, ni Constantin ne laisseront un nom ; Marie-Joseph a attaché le sien à des odés et des tragédies qui le rendirent célèbre avant que je fusse connu. Si jamais vous entendez dire : —"Marie-Joseph pouvait sauver André et l'a laissé mourir," défendez Marie-Joseph au nom de la vérité sainte, au nom de celui qui ne pourra se lever pour le défendre. Si vous savez avec quelle terreur je redoutais l'histoire, en rapprochant nos deux noms, y joigne le souvenir d'Abel et de Cain... Je vous légue une vérité à proclamer, mademoiselle, promettez-moi de dire à tous que je crois à la tendresse de mon frère, et que j'en ai des preuves ; Marie-Joseph se perdrait sans regret pour me sauver...

—Je vous le promets, répondit Mlle de Coigny d'une voix tremblante. (A suivre)

"J'ai souffert" De toutes les maladies imaginables pendant les trois dernières années. Notre Pharmacien T. J. Anerson m'a recommandé les "Amers de Houlbon".

Je vous adresse ces quelques lignes comme un témoignage de reconnaissance pour vos Amers de Houlbon. J'ai souffert de rhumatisme-inflammatoire pendant près de sept années et aucune médecine n'a semblé me faire du bien !

Je considère que votre remède est le meilleur qui existe pour l'indigestion, les maladies de rognons, et la débilité des nerfs. J'arrive du sud en quête de santé et je trouve que nos Amers m'ont fait plus de bien !

—L'Américain qui ne peut pas une "toute" à l'ancien "marque" d'un touffu vert de Houlbon sont à la contre-façon. Rejetez tous les remèdes sans valeur, empoisonnés, qui s'offrent sous le nom de "Houlbon" ou "Houlbons".

—Moi, fit Mlle de Coigny. —Je dois mourir, que craignez-vous ? —Que vous mouriez... répondit Mlle de Coigny.

—Ne prononcez pas de telles paroles, mademoiselle, vous me feriez regretter ce monde souillé de tant de crimes, cette France dans laquelle on massacre les innocents au nom de la Liberté. Est-ce qu'il reste une place dans la vie pour nous autres qui pensons dans la langue des dieux ?

Mlle de Coigny demeura immobile, les deux mains croisées sur ses genoux. Elle regardait Chénier à la molle ciaté d'un jour déclinant, et elle l'écoutait sans l'interrompre, si tristes que fussent les paroles tombant de ses lèvres. La pauvre enfant ne pouvant croire que le beau regard inspiré qui se fixait en ce moment sur le sien, pût s'éteindre comme allait décroître la lumière du jour.

Chénier reprit de sa voix mélancolique : —Il est des êtres dont la naissance semble prédestinée à tous les bonheurs. Mon père était consul-général, je possédais une adorable mère et un frère aîné, dont le plus grand désespoir est aujourd'hui son impuissance à me sauver. Je ne parle pas des deux autres, ils n'exercèrent aucune influence sur ma vie.

Ni Sauveur, ni Constantin ne laisseront un nom ; Marie-Joseph a attaché le sien à des odés et des tragédies qui le rendirent célèbre avant que je fusse connu. Si jamais vous entendez dire : —"Marie-Joseph pouvait sauver André et l'a laissé mourir," défendez Marie-Joseph au nom de la vérité sainte, au nom de celui qui ne pourra se lever pour le défendre. Si vous savez avec quelle terreur je redoutais l'histoire, en rapprochant nos deux noms, y joigne le souvenir d'Abel et de Cain... Je vous légue une vérité à proclamer, mademoiselle, promettez-moi de dire à tous que je crois à la tendresse de mon frère, et que j'en ai des preuves ; Marie-Joseph se perdrait sans regret pour me sauver...

—Je vous le promets, répondit Mlle de Coigny d'une voix tremblante. (A suivre)

E. G. LAVERDURE MAGASIN GÉNÉRAL DE FERRONNERIE

Vous trouverez chez moi tout ce qu'il faut dans cette ligne Outils, Clous, Câble, Chaîne, Etc. Comme par le passé un assortiment complet de QUINCAILLERIE.

J. B. ARIAL, PEINTRE, DÉCORATEUR, TAPISSIER ET VITRIER, MARCHAND DE PEINTURE ET DE VITRES, 526 RUE SUSSEX OTTAWA

M. ARIAL se charge de toute commande dans sa ligne d'affaires ; il surveille lui-même toutes les opérations de sa boutique, et ses prix sont raisonnables. Les propriétaires trouveront un grand avantage en le favorisant de leurs commandes.

FERRONNERIES

Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez MCDUGALL & CUZNER. Le usicien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la GROSSE TARRIÈRE, RUE SUSSEX, et coin de la rue Duke, CHAUDIERES, OTTAWA, ET A MATTAWA, P.Q.

TAPIS, TAPIS etc. MAISON DE TAPIS D'OTTAWA

Ayant le plus grand assortiment, les meilleurs tapis, et les plus bas prix en fait de Tapis Prelarts, Rideaux, Corniches, Pôles, Garnitures et Meubles de toute sorte, à la MAISON DE TAPIS D'OTTAWA 148 Rue SPARKS.



Poudres de Condition d'Alexander BOULES POUR LES ROGNONS ET AUTRES MÉDICINES CÉLÈBRES POUR LES Chevaux AGENT A OTTAWA: C. STRATTON

VALIN & ADAM, Avocats et Notaire Publics, ARGENT A PRETER

BUREAU : 25 rue Sparks, 4e-vis l'Hotel Russell. J. A. VALIN, A. A. ADAM. M. Adam, membre du barreau de Québec, s'occupera aussi des affaires requérant son attention dans cette province.

Dr ALFRED SAVARD BUREAU : NO. 376, RUE CUMBERLAND, Ancienne résidence de Dr Prevost

Le Monde Poétique

ABONNEMENT : REVUE DE POÉSIE UNIVERSELLE ABONNEMENT : 16 fr. par An BUREAUX : 14, rue Ségular, PARIS 16 fr. par An LE MONDE POÉTIQUE PARAIT LE 10 DE CHAQUE MOIS (Le premier Numéro a paru le 30 Juin 1884)

Le Monde Poétique doit son grand et rapide succès à l'excellence de sa rédaction, au choix judicieux des études accompagnées de textes en toutes langues, au but élevé qu'il se propose, permettant aux jeunes d'avenir de débiter à côté des écrivains les plus illustres d'aujourd'hui. Chaque mois, cette magnifique publication apporte à ses lecteurs l'écho fidèle du mouvement poétique de partout. La modicité de son prix le rend accessible à toutes les bourses. Le Monde Poétique est désormais un organe nécessaire pour tous ceux qui s'intéressent à cette fille sublime de l'imagination : la Poésie.

PILULES PURGATIVES de D^r GUILLIÉ PILULES d'Extrait d'ELIXIR Tonique Anti-Glaireux de D^r GUILLIÉ

Préparé par PAUL GAGE Pharmacien de Première Classe, Docteur en Médecine de la Faculté de Paris SEUL PROPRIÉTAIRE DE CE MÉDICAMENT PARIS, 9, Rue de Grenelle-St-Germain, 9, PARIS Ces Pilules renferment sous un petit volume toutes les propriétés toniques et purgatives de l'Extrait de Guaiac qui, depuis plus de soixante ans, est reconnu comme un des remèdes les plus économiques. Comme PURGATIF et DÉPURATIF, il est d'une efficacité incontestable contre les Maladies du Foie et de l'Estomac, les Digestions difficiles, les Fièvres épidémiques, les Affections goutteuses et rhumatismales, les Maladies des Femmes, des Enfants, et dans toutes les Maladies congestives.

VOIE LA PLUS COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL

LA VOIE LA PLUS COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL Et tous les points à l'est. CONVOIS A PASSAGERS 4 Tous Les Jours CHARS PULLMAN. Raccordement à la gare Bonaventure de Montréal, avec le chemin de fer Grand Tronc, Vermont Central, et les trains du chemin de fer Delaware et Hudson, ainsi que les lignes s'étendant jusqu'aux Provinces maritimes, et aux villes de Nouvelle Angleterre, Troy, Albany et New-York.

J. B. ARIAL Peintre Décorateur et Tapisserieur

VIENT DE RECEVOIR 10,000 ROULEAUX DE TAPISSERIES de tous les patrons et de tous les goûts, avec bordures appropriées. La vente est faite à 15 POUR CENT meilleur marché qu'ailleurs. —AUSSI— TOILES POUR CHASSIS DE TOUTE COULEUR. M. ARIAL surveille lui-même toutes les commandes qui lui sont faites, ainsi que le travail de ses employés.

G. J. Labelle, Huissier de la Cour Suprême, B. C. RUE BRITANNIA, HULL. Ottawa, 20 nov. 1881

Hotel du Castor 451 et 453 rue Sussex, Ottawa. Les agents-voyageurs trouveront bonne table et des voitures toujours prêtes à cet hôtel. Prix modérés. Un téléphone est attaché à l'établissement. E. CHEVRIER, propriétaire Ottawa, 18 déc. 1884.

mmantes ALVATIE

CERTIFICATS

de opérer des est incontestable remède connu de des cheveux par les certifi-

pharmacien, 601 (ouest) Montréal.

4 janvier 1884

15 mars 1884

19 janvier 1885

23 déc. 1882

19 janvier 1885

19 janvier 1885

19 janvier 1885

19 janvier 1885

19 janvier 1885

19 janvier 1885

19 janvier 1885

19 janvier 1885

LE MONDE ET LA POLITIQUE

La marquise de Lansdowne doit s'embarquer cette semaine pour revenir au Canada.

L'honorable John Carling est à Londres, Ontario, où il se propose de passer quelque temps.

Le lieutenant-gouverneur Dewdney a quitté Ottawa hier soir, pour retourner au Nord-Ouest.

Le député d'Ottawa, M. J. Tassé, sera de retour de son voyage d'Europe dans une huitaine de jours.

Son Excellence le Gouverneur-Général arrivera probablement demain dans la capitale, retour du Nord-Ouest.

Le nouveau ministre de la Justice, l'honorable M. Thompson, est attendu en cette ville aujourd'hui. Il logera à l'hôtel Russell.

Le Free Press qui parle de conversions politiques dans Ottawa devrait bien citer un nom, un seul, à l'appui de son assertion. R. S. V. P.

Le nombre des décès causés par la variole la semaine dernière, parmi les catholiques, dans la ville et la banlieue de Montréal, a été de soixante et-onze moindre que durant la semaine précédente.

Opinion du Star sur les réviseurs des listes électorales :

"Nous devons à sir John—ou à son gouvernement, si on le préfère,—la justice de dire que la nomination des réviseurs, dans Ontario, ne donne aucune prise à la critique"

Il vient de se fonder à la Nouvelle-Orléans un nouveau journal français, le Franco-Louisianais, dont le but est de : "Résister à l'absorption anglo-saxonne, et maintenir la langue française."

Bravo et succès à ce nouveau confrère !

Le Globe déclare qu'il ne se contentera pas de la pendaison de Riel. Il veut aussi que les ministres conservateurs subissent le même sort. Sir John Macdonald et sir Hector Langevin, d'après lui, devraient également monter sur l'échafaud.

Voilà un échantillon des exagérations stupides que peut engendrer le fanatisme.

C'est la croyance générale qu'une commission de spécialistes va être nommée pour s'enquérir de l'état mental de Louis David Riel, avant, pendant et depuis la dernière révolte du Nord-Ouest. Elle sera probablement composée du Dr La Chapelle, de Montréal, du Dr Vallée, de Québec, de deux médecins de l'Ontario, et d'un cinquième pris aux Etats Unis.

Le gouvernement doit cette dernière satisfaction à l'opinion publique, et nous espérons qu'il ne la lui refusera pas.

L'actif et intelligent député de l'Assomption, M. H. Hurteau, se rendant aux instances de plusieurs citoyens de St Lin et de St Jérôme, est parti aujourd'hui à leur tête, en compagnie de M. l'arpenteur Dumais, pour aller visiter la région du lac Temiscamingue.

M. Hurteau se propose d'étudier sur les lieux tout ce qui a trait à la colonisation du Temiscamingue, afin de pouvoir, à son retour, fournir à nos compatriotes de la province

Madame Thomas Byfield née DUMOUCHEL, 147 Rue Sparks Ottawa.

Modes Parisiennes, dernier goût, grande variété de chapeaux d'été. Notre assortiment qui vient d'arriver et des plus complets.

Dame Thomas Byfield.

3 juin

de Québec toutes les informations désirables.

Nous sommes heureux d'apprendre que plusieurs de ses compagnons de voyage ont l'intention de s'acheter des lots dans le nouveau territoire.

Le comité franco canadien qui a été formé pour établir des relations commerciales plus intimes entre la France et le Canada, ayant invité sir Charles Tupper à assister à l'une de ses réunions, celui-ci a écrit à M. Alphonse Desjardins, président du comité, pour s'excuser de ne pouvoir accepter l'invitation à cause de son départ pour l'Angleterre, ajoutant que le projet a toutes ses sympathies et qu'il en attend d'heureux résultats.

Cette opinion est de nature à encourager ceux qui travaillent avec tant d'énergie pour faire réussir cette grande entreprise.

LES FAITS DU JOUR

Une dépêche nous annonce ce matin que le Parlement anglais va être dissout le 18 novembre prochain.

M. A. O. T. Beauchemin, avocat, a été nommé réviseur des listes électorales pour le comté de St Hyacinthe. Le gouvernement a fait en sa personne un excellent choix.

Nos compatriotes de Baltic, Conn., viennent d'élire le premier maire canadien-français de la Nouvelle-Angleterre, en la personne de M. T. H. Voisard.

Honneur à eux !

Il y a zizanie dans le camp libéral anglais ; or, comme les élections approchent, cette division conduira infailliblement à une défaite, si on ne parvient à l'éteindre. On cherche en conséquence à rétablir la paix dans les rangs. Comme nous l'avons déjà annoncé, M. Chamberlain succède à Lord Hartington comme chef du parti.

Il y a un an environ, en Norvège, le radicalisme avancé parvint au pouvoir après de longues luttes ; mais il a suffi de quelques mois pour qu'il se discréditât au point que dans les élections qui se font en ce moment, on voit se produire le même revirement qu'en France en faveur des conservateurs.

Sur 19 centres canadiens de quelque importance que compte le diocèse de Portland, Etats-Unis, 16 sont desservis par des prêtres de langue française. Ce sont : Biddeford, Caribou, North Lyndon, Presque Isle, Fort Fairfield, Fort Kent, Frenchville, Grande Isle, Lewiston, Madawaska, Oldtown, Saccarappa, Skowhegan, Van Buren, Waterville et Winn.

Des feux de prairies ravagent à l'heure qu'il est toute la région de Pan Handle, Etat du Texas. On évalue à plus de 500,000 acres l'étendue de terre actuellement dévastée par l'incendie. Il est impossible de donner une idée des pertes souffertes par les particuliers, et à nombre d'endroits les bouviers ont été contraints de chercher refuge dans les lacs pour sauver leur vie.

A l'occasion du soixante-quatrième anniversaire de l'impératrice Augusta, un journal de Berlin rappelle qu'elle descend à la vingt-deuxième génération de Conrad le Grand, margrave de Misnie ; or, en faisant le même calcul que pour les grains de blé du jeu d'échecs, on trouve que rien que depuis cet aïeul, Sa Majesté Impériale d'Allemagne possède 4,194,303 ancêtres du sexe masculin et autant du sexe féminin. Et dire que le moindre roturier compte à peu près autant d'ascendants en remontant au dixième siècle ! Surtout l'histoire a oublié d'enregistrer leurs noms.

John Howell, de Starruca, Pa., a profité d'une absence de sa femme et de l'une de ses filles samedi dernier, pour tuer ses quatre enfants et se blesser gravement lui-même d'un coup de revolver. Il avait aussi l'intention de tuer sa femme et sa fille à leur retour. Howell passait pour bon mari et bon père de famille, mais la maladie avait beaucoup affaibli ses facultés mentales depuis quelques années. On ne croit pas qu'il puisse survivre à ses blessures.

Il est maintenant incontestable que la campagne parlementaire en Angleterre ne s'accomplira pas sans que des troubles sérieux se produisent dans certains quartiers.

Le marquis de Lorne, ex gouverneur du Canada et actuellement candidat libéral dans le comté de Hampstead, en a eu preuve, paraît-il, à l'occasion de certain discours qu'il est allé prononcer récemment à Brentford, petite ville située à sept milles environ de Londres. Une foule turbulente l'a, en effet, assailli au moyen d'œufs pourris, et comme ses partisans venaient à sa rescousse une mêlée générale s'engagea et le noble lord cru n'avoir rien mieux à faire que de retourner à Londres sans tambour ni trompette.

Ces informations nous sont fournies par les rapports télégraphiques, et nous les donnons naturellement pour ce qu'elles peuvent valoir.

LA QUESTION BULGARE

Le Standard publie la dépêche suivante, datée de Berlin : Avec l'entière approbation de l'Autriche, de la Russie et de l'Angleterre et avec l'assentiment probable des autres puissances, l'Allemagne a proposé que pour le règlement de la question bulgare on observât les principes suivants : Introduire le moins de changements possibles dans l'organisation des Etats des Balkans, telle qu'elle a été réglée par le traité de Berlin ; Rejeter les demandes de compensation territoriale formulées par la Grèce et par la Serbie ; Aviser la Turquie d'avoir à compléter ses préparatifs militaires de façon à être prête s'il est nécessaire de faire intervenir la force armée ; Pour la cas où la Serbie et la Grèce tenteraient d'occuper des territoires qui ne leur appartiennent point, toutes les puissances seraient d'accord pour refuser d'appuyer les prétentions serbes et helléniques ; Reconnaître l'union de la Bulgarie et de la Roumélie sous l'autorité du prince Alexandre, à la condition que la Bulgarie unie satisfasse à ses obligations financières et qu'elle reconnaisse sans restriction la souveraineté du sultan, qui, sur la base de cet accord, reconnaîtra l'autorité du prince Alexandre de Roumélie.

LE MONDE ET LA VILLE

Le charbon de poêle se vend \$5.75 la tonne à Belleville. 1000 lbs. de bon beurre à cuisiner, à vendre chez N. A. Savard à 14 cts. la livre.

La cour de chancellerie s'est ouverte ce matin sous la présidence de l'Hon. juge Ferguson.

Des ornements en cheveux, des crêpes, des toupetts, des frisures et des tresses dans les derniers goûts et à des prix populaires, chez Ackroyd, 70 rue Sparks.

On vient de constater que les hommes de police de Kingston pèsent en moyenne 187 livres. Ce sont, on le voit, des personnages de poids.

La coque du "Peerless" a été transportée à Montréal ; il est entendu que ce superbe vapeur va être reconstruit sans délai.

Les convives du banquet de jeu de billard ont pu se procurer des coupes pour ouvrir les huîtres dans la salle du festin même.

Hier après-midi, à la salle Ste Anne, il y a eu assemblée de l'association ouvrière qui vient de se former sous le vocable de St Antoine. La nouvelle société compte déjà plus de 150 membres ; elle a nommé un comité, avec instruction de jeter les bases de sa constitution et de ses règlements. Bravo et succès !

COUR DE POLICE

[Présidence du juge O'Gara.] Ottawa, 26 octobre. James Walsh, ivresse, \$1 d'amende et \$1 de frais. John O'Reilly, ivresse, \$1 d'amende et \$1 de frais. T. Tupper, ivresse et désordre, \$2 d'amende et \$2 de frais. P. Asken, ivresse, \$1 d'amende et \$1 de frais. J. Cameron, J. Burns, O. Lefebvre et T. Coombs, désordre, c.uses remises à demain. Casimir Deslauriers, pour avoir troué la paix publique, cause remise à lundi. G. Burns, cour malpropre, cause remise à jeudi. P. Albert, pour dommages à la propriété d'autrui, cause remise à mercredi. H. Dunning, assaut, acquitté. M. O'Connell, vol de pistaches de terre, acquitté. R. Dunning et W. Hiskell, pour avoir troué la paix publique, condamnés chacun à \$10 d'amende et \$2 de frais.

Les entrepreneurs espèrent terminer la construction des nouveaux trottoirs de la ville entre le 10 et 15 novembre prochain.

Les cheveux et les rebuts de peignage sont préparés avec goût pour être convertis en tresses, frisures et boucles, chez Ackroyd, 70 rue Sparks.

On représentera pour la première fois, ce soir, au Théâtre Royal, la risible comédie "The Gynor" M. Gilmour et ses sociétaires peuvent compter sur une salle comble.

C'est jeudi soir, 29 courant, que doit avoir lieu un grand banquet au profit de la musique de Ste Anne. Qu'on ne l'oublie pas, et que tout le monde tienne à honneur d'encourager nos vaillants musiciens en cette circonstance.

On est à exécuter des travaux de pavage considérables sur tout le parcours de la rue Wellington. Vis-à-vis le carré des édifices parlementaires, le chemin offre déjà un beau coup d'œil, grâce à ses bordures de gazon et à la rangée de jeunes arbres qui les domine.

CARNAVAL.—Le premier carnavalesque aura lieu au Palais Royal mercredi soir, le 4 novembre prochain. La soirée des Gardes au complet fournira la musique et la batisse sera magnifiquement illuminée.

A la Basilique, hier, Sa Grandeur Mgr Dubamel a fortement tancé les personnes qui quittent l'église quand arrive l'heure du sermon. Il est à espérer que cette leçon bien méritée portera ses fruits.

L'armée du salut continue d'empêcher chaque soir les Sparks et Wellington de son charivari sois-disant musical et de ses chants burlesques. On devrait bien, une fois pour toutes, fouailler comme il faut ce ramassis de fainéants et de niais.

Mercredi soir, il y aura concert, à la salle de l'orphelinat St Joseph, rue Sussex, nous invitions nos lecteurs à s'y rendre en grand nombre. Ils feront ainsi une œuvre charitable et passeront une charmante veillée.

A l'église St Patrice, hier, M. l'abbé Whelan a recommandé aux fidèles de se faire vacciner eux et leurs familles et de signaler aux autorités tout cas de variole qui pourrait se produire dans leurs rangs. Ce sont ici de sages conseils que tout le monde devrait avoir à cœur de mettre en pratique.

La Sprucine.—La sprucine comme remède pour la toux n'a pas d'égal. Elle est entièrement différente d'aucune autre espèce de composée de gomme d'épinelette, que l'on vante tant aujourd'hui. Ne vous trompez pas en demandant la sprucine, elle est mise en bouteilles rondes, et chaque étiquette, circulaire et enveloppe porte la marque de commerce. En vente chez H. F. MacCarty et C. O. Dacier, Ottawa.

A une assemblée des dames protectrices de l'orphelinat St Joseph tenue hier, madame J. T. Coursolles a été élue présidente de l'œuvre pour l'année courante, madame J. C. Taché, vice-présidente et Mde Chs. Taché, jr., secrétaire. Il a aussi été résolu que le bazar annuel en faveur de l'institution s'ouvrira le ou vers le 20 février 1886, et que l'on va prendre immédiatement les mesures nécessaires pour assurer le succès de cette pieuse et charitable entreprise.

Les vrais amis sont toujours là Sans oublier le passé, toujours à l'avenir et surtout ne perdons pas de vue les belles choses telles que les jupes de mariage, montres, parures et bijoux de tous genres et à bas prix. Chaque article est garanti tel qu'on le représente, sinon la vente est nulle, ch z H. Norez, No. 30 rue Rideau, porte voisine du "London Chop House". Verres de montres 10 et 15 cts. Réparations faites avec soin à des prix modérés.

James Walsh, ivresse, \$1 d'amende et \$1 de frais. John O'Reilly, ivresse, \$1 d'amende et \$1 de frais. T. Tupper, ivresse et désordre, \$2 d'amende et \$2 de frais. P. Asken, ivresse, \$1 d'amende et \$1 de frais. J. Cameron, J. Burns, O. Lefebvre et T. Coombs, désordre, c.uses remises à demain. Casimir Deslauriers, pour avoir troué la paix publique, cause remise à lundi. G. Burns, cour malpropre, cause remise à jeudi. P. Albert, pour dommages à la propriété d'autrui, cause remise à mercredi. H. Dunning, assaut, acquitté. M. O'Connell, vol de pistaches de terre, acquitté. R. Dunning et W. Hiskell, pour avoir troué la paix publique, condamnés chacun à \$10 d'amende et \$2 de frais.

Novembre et l'hiver.—Les modes de novembre et de l'hiver de Butterick, pour femmes et enfants, viennent d'être reçues, ainsi que le livre considérable de cartes de modes et de chromos, intitulé "Delineators dressmakers," souvenez-vous de l'endroit : chez Ackroyd, 70 rue Sparks.

OUVERTURE DES CLASSES

Que ceux qui ont besoin de livres et d'autres articles d'école, n'oublient pas de venir voir mes prix avant d'acheter ailleurs, car il est reconnu qu'il n'y a pas de maison à Ottawa qui vende à meilleur marché.

P. C. GUILLAUME, 455 Rue Sussex.

SOUSSIONS

AVIS AUX ENTREPRENEURS

Des Soumissions cachetées, adressées au sousigné et portant la suscription "Soumission pour le chemin de fer Long Sault et Temiscamingue" seront reçues par le sousigné jusqu'au 3 novembre prochain, à midi pour la construction du chemin de fer du Long Sault et Temiscamingue. Les plans, devis et spécification peuvent être vus et examinés dès maintenant, chez M. P. H. Chabot, marchand 522, rue Sussex, Ottawa.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque de banque acceptée pour la somme de \$500 fait payable à l'ordre du Révérend Père G. Trudeau, président de la société de colonisation du lac Temiscamingue, laquelle somme sera confisquée, si le soumissionnaire refuse d'accepter le contrat pour l'ouvrage aux taux et termes mentionnés dans sa soumission. Le chèque ainsi envoyé sera remis à chaque soumissionnaire dont la soumission n'aura pas été acceptée.

La société ne s'engage, néanmoins, à accepter ni à plus basse ni aucune des soumissions. Par ordre, J. L. OLIVIER, Secrétaire. Bâtisse de l'Institut-Canadien, Rue York, Ottawa.

COUTURIERE En Robes

Je viens de m'assurer les services d'une couturière en robes et d'une modiste de première classe. Made-moiselle EGAN est trop avantageusement connue pour qu'il soit besoin de louer ici son habileté. Elle garantira la coupe et la fin de son ouvrage et cela à des prix exceptionnellement bas.

A Bon Marche

Je vends à moitié prix les lignes d'étoffes à robes que j'ai achetées du fond de banqueroute de la maison Grison & Cie.

A. BLAIS, NO. 332 RUE WELLINGTON.

AVIS PUBLIC

LES Médecins dont les noms suivent, nommés vaccinateurs publics par le Conseil Municipal, seront tous les jours, (le dimanche excepté) à leur bureau respectif, de 2 à 4 heures de l'après-midi, pour remplir les devoirs de cet office.

Pour la section Ouest de la ville : MM. L. D. Small, 538, rue Wellington ; Dr S. Wright, 89, rue Queen ; Dr A. Trudel, 380, rue Slater.

Pour la section Est : MM. Le Dr Voligny, 122, rue Clarence ; Dr Powell, 199, rue Rideau ; Dr Hunter, 144, rue York.

La clause 8ème des derniers règlements mis en force par le Bureau de Santé Provincial, ayant rapport à la vaccination compulsive, est ci-dessous publiée pour le renseignements du public et sa direction.

80.—Dans toute municipalité où la piquette existe, les mesures contenues au Chapitre 194 des Statuts révisés de la Province d'Ontario, seront prises par le Bureau de Santé Local, afin de mettre en force la vaccination compulsive. Quand le Conseil d'une municipalité négligera de prendre ces mesures, ou que le dit Conseil ne sera pas autorisé par le dit acte de prendre de telles mesures, toute personne qui dans ces municipalités n'aurait pas été vaccinée avec succès durant le cours des sept dernières années, ou qui n'aurait pris un certificat de médecin, de son insusceptibilité à la vaccine après essai fait durant le cours des sept dernières années, sera, trois jours après avoir reçu avis par écrit de l'officier de Santé, de cette municipalité se faire vacciner ou dans le cours du même espace de temps après qu'une avis public a été donné par le Bureau de Santé Local, exigeant que les habitants de cette municipalité se fassent vacciner, et revacciner jusqu'à ce que cette opération soit suivie de succès ou suffisamment souvent répétée pour justifier aucun médecin de donner un certificat d'insusceptibilité de vaccine.

Par ordre du BUREAU DE SANTÉ, Ottawa.

James B. Bowes ARCHITECTE, Chambre 25, SCOTISH OTARIO CHAMBERS, RUE SPARKS, Ottawa, 18 avril 1886.

ON DEMANDE

Immédiatement 20 filles au bureau du magasin de chiffons de la cité d'Ottawa, No. 257 rue Cumberland.

ALEX. DAKUS, Gérant.

ON DEMANDE

UNE MAITRESSE D'ECOLE pour enseigner le français et l'anglais dans la municipalité du Canton Aldfield. S'adresser à G. V. GASAUULT, Sec.-Trésorier, Bureau de Poste. Halversen, comté de Pontiac, P. Q.

Conservatoire de Musique,

333 RUE SUSSEX.

JULES HAEMERS, Elève du Conservatoire de Paris et Professeur de Piano au Collège d'Ottawa. Prix modérés pour commençants. 13 octobre 1885.—la.

Chaussures pour Enfants

D'ECOLE.

J'ai maintenant en mains un immense assortiment de chaussures faites à la main. Les pratiques trouveront tout ce qu'elles peuvent désirer en fait de chaussures d'automne et d'hiver. Bonne qualité, dernier goût et à bon marché.

Par-dessus en feutre, claque doublées et non-doublées. G. MURPHY, No 536 côté ouest de la rue Sussex.

CONTRAT POUR FOURNITURE DE SACS DE MALLE

DES SOUSSIONS cachetées, adressées au Maître Général des Postes (pour le Bureau des Impressions, &c.) portant la suscription "Soumission pour Sacs de Malle" seront reçues à Ottawa, jusqu'à midi le 2 NOVEMBRE 1886, pour la fourniture au Département des Postes du Canada, des sacs dont il aura besoin de temps en temps pour le Service Postal du Dominion.

Des échantillons des sacs, qui devront être fournis, peuvent être vus aux Bureaux de Poste à Halifax, N. E., St Jean N. B., Charlottetown, I. P. E., Québec, Montréal, Ottawa, Toronto, London Winnipeg, Man., Victoria, C. E., ou au Département des Postes à Ottawa.

Les sacs qui seront fournis devront, tant qu'au matériel et à la confection, être semblables aux échantillons, et être délivrés de temps en temps au fur et à mesure qu'ils seront requis à Ottawa.

Le contrat, s'il est rempli d'une manière satisfaisante, continuera pour un terme de quatre années, pourvu toutefois que le travail et le matériel soient de bonne qualité, et que le contrat soit approuvé par le Maître Général des Postes.

Chaque soumission devra spécifier le prix demandé par sac dans les formes et espèces prescrites par la formule de soumission, et être accompagnée de la signature de deux personnes responsables, promettant que dans le cas où la soumission serait acceptée, le contrat sera dûment exécuté par la partie soumissionnaire pour le prix demandé, et promettant aussi d'être responsables avec le contracteur, dans la somme de deux mille piastres pour la due exécution du contrat.

On pourra se procurer des formules imprimées, de soumission et de cautionnements, aux Bureaux de Poste ci-dessus mentionnés, ou au Département des Postes, à Ottawa. Le département ne s'engage pas d'accepter la plus basse ni aucune des soumissions. WILLIAM WHITE, Secrétaire. Département des Postes, Canada, Ottawa, 1er Octobre 1885.

GRANDE EXPOSITION COLONIALE

LONDRES, ANGLETERRE, 1886.

CINQUANTE QUATRE MILLE PIEDS RESERVES POUR LE CANADA.

Première Commission Royale d'Exposition depuis 1862.

L'EXPOSITION COLONIALE ET DES INDEES qui s'ouvrira à Londres, Angleterre, le 1er octobre ne se fera sur un grand pied, son but est de faire époque dans les relations mutuelles de toutes les parties de l'Empire britannique.

Afin de donner plus de relief à cet événement, une Commission Royale a été formée pour tenir cette exposition, la première depuis 1862 ; et Son Altesse Royale le Prince de Galles en a été nommé Président par Sa Majesté.

L'espace considérable de 54,000 pie's carrés a été alloué à la Puissance du Canada, par ordre du Président Son Altesse Royale.

Cette Exposition n'est que pour les colonies et les Indes ; ni le Royaume-Uni, ni les nations étrangères ne pourront y concourir ; l'objet étant d'exhiber au monde entier ce que les colonies peuvent faire.

C'est la plus belle occasion offerte au Canada de montrer la place distinguée qu'il occupe, grâce aux progrès qu'il a faits dans l'agriculture, l'horticulture, les industries et les beaux-arts, les industries manufacturières, les améliorations les plus récentes apportées aux machines et instruments de fabriques, dans les travaux publics au moyen de modèles et dessins, aussi par un étalage approprié des immenses richesses qu'il possède dans ses pêcheries, ses forêts et ses mines, et aussi en fait de farine.

Les Canadiens de toutes dénominations et de toutes classes sont invités à venir et à laisser d'ardeur pour mettre le Canada sous son véritable jour comme première colonie de l'Empire britannique, et déterminer sa véritable position aux yeux du monde.

Il est de l'intérêt de chaque cultivateur, producteur et fabricant de continuer à cette exposition, vu qu'il a déjà été démontré qu'un développement de commerce suit toujours de semblables efforts.

Par ordre, JOHN LOWE, Secrétaire du département de l'Agriculture. OTTAWA, 1er Septembre 1885.

Par année... Pour six mois... Pour quatre... Edition... Pour l'année... LOUIS... LE... Ottawa... LA... S'il est... modé à... parti libé... certes cel... article... Aussi, c... nos ject... aujourd'h... jour, tou... chapitre... affaires du... Le ter j... Canada s'... \$264,808,5... Payable en... Payable en... Divers... Emprunts... Comptes de... le gouvern... Total... A la m... représenté... énumérés... Fonds de rés... Autres place... Dépôts de... Divers... Comptes prov... Comptes de... gouvern... Or, en d... passif, il ne... nette de \$1... Maintena... exactement... tion écon... est conv... aux souv... cette dette... d'abord qu... toutes les... chargées le... Confédérati... en fait fo... Province de... Nouvelle-Ecos... Nouveau-Brun... Manitoba, 187... Colombie Ang... Ile du Prince... Toutes les pro... de l'acte de... Total... Voici don... somme d'au... de piastres... peut être in... cone des a... sont succé... 1867, ce qu... le chiffre de... Confédérati... Ce premiè... quelles parts... raux et cor... la création... Puissance... DETTE CRÉE... Déficit de 1874... Diverses atrep... Chemin de fer... Total... Une opér... nant : Total de la det... 1867... A soustraire, la... au régime... Balance imput... mes consen... Ainsi, pou... le gouvern... endetté de \$5... soit depuis 1...